

**Erklärung
Declaration
Déclaration**

Name, Vorname _____
last name, first name
Nom, prénom

Geburtsdatum _____
Date of birth TT.MM.JJJJ / DD.MM.YYYY / JJ.MM.AAAA
Date de naissance

Bezug / Reference / Référence

- ☐ Europäische Krankenversicherungskarte / *European health insurance card* / *Carte européenne d'assurance maladie*
- ☐ E 111 / *E111* / *Formulaire E111*
- ☐ Provisorische Ersatzbescheinigung / *Provisional replacement certificate* / *Certificat provisoire de remplacement*

Hiermit erkläre ich, dass
I hereby declare
Je déclare par la présente que

- ☐ ich mich nach Deutschland begeben habe, um hier eine meinem Zustand angemessene Behandlung zu erhalten

that i have gone to Germany in order to receive a treatment appropriate to my state of health.

je me suis rendu(e) en Allemagne pour y recevoir un traitement approprié à mon état.

- ☐ ich mich aus einem anderen Grund (z.B. als Tourist) nach Deutschland begeben habe.

that i have gone to Germany for another reason (e.g. as a tourist)

je me suis rendu(e) en Allemagne pour une autre raison (en tant que touriste, par exemple)

Ich beabsichtige während meines Studium an der _____ mich
vom _____ bis _____ in Deutschland aufzuhalten.

I intend to stay during my study in Germany until _____.

J'ai l'intention de séjourner en Allemagne jusqu'au _____.

(Ort, Datum)
(Place, date)
(Lieu, date)

(Unterschrift)
(Signature)
(Signature)